

본당 모임 및 교육							
본당 사목 단체 월례회		레지오 마리아 주회		본당 제단체 모임		구역 연락처(12구역)	
사목회의	(마지막 일)3시 미사후	순교자들의 모후	(화) 4:15 PM	성령기도회	(목) 미사후	총구역장	214-597-5553
재정회의	(셋째 화) 미사후	사랑의 샘	(화) 6:00 PM	울뜨레야	(둘째 일)	알렌,맥키니	469-370-0422
전례회의	(마지막, 화) 미사후	천사들의 모후	(일) 11:30 AM	구리아	(셋째 일)1:00 PM	캐롤튼	213-344-9129
구역장회의	(첫째 토) 3:00 PM	신자들의 모후	(화) 5:30 PM	썰기도	(2,3주일)10시미사후	코펠	817-946-9168
성찬봉사회	(둘째 목) 미사후	평화의 모후	(토) 3:30 PM	청년회	(토) 6:00 PM	N. 코펠	949-616-5893
성모회	(첫째 화) 미사후	자비의 모후	(토) 3:00 PM	교사회	(일) 9:15 AM	던컨빌	469-328-3831
학부모회	(셋째 일) 1:00 PM	사도들의 모후	(일) 11:30 AM	청소년 복사단	(첫째 일) 1:30 PM	얼빙	817-919-3050
대건회,70대	(넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후	(일) 11:30 AM	복사단 자모회	(첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코	469-922-4339
하상회,60대	(셋째 일) 10시 미사후	하늘의 모후	(일) 11:30 AM	연령회	(둘째 목) 미사 후	W,프리스코	678-687-8273
이나시오회,50대	(셋째 일) 10시 미사후	로사리오의 모후	(일) 11:30 AM	도서실운영회	(둘째 일) 2:00 PM	E. 플레노	214-205-3220
사도회,40대	(넷째 일) 10시 미사후			이나시오CLC	(월,수,목) 8:00 PM	W. 플레노	818-590-3442
토마스회,30대	(셋째 토) 4 PM			재속복자회	(셋째 일) 4:00 PM	리차드슨	770-807-4984
				성찬봉사회	(첫째 금) 8 PM, Zoom	밸리랜치	214-470-8747

교우 업체 소개

정관장 홍삼 달라스 직매점	NOVA DENTAL Las Colinas	Primary One 건강과 아름다움, 레이저, 건강검진 가정전문의, 입원전문의	벨라 헤어살롱 스킨케어
캐롤튼 214-483-3838 24hr 469-774-9669	김하운 소피아 DDS 214-461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063	BO Na Lee, MD 214-656-5388 (문자 가능함) 6957 W Plano Pkwy #2300, Plano	헤어 (수지원장) 972-800-1063 스킨 (아그네스) 510-449-6933 첫 방문 남자 헤어컷 \$15 11434 Emerald St. #107 Dallas
안나 케어 은혜복지센터	Reading Town 뉴욕본사의 40년 교육 노하우 학생수준별 Reading & Writing 프로그램	남마리아 부동산 사업체, 주택, 상가리스	E&K Electric 전기의 모든 것
972-506-0177, 토(Sat 운영) (노인복지 전문기관, 자원봉사가능) KAS/비영리 한인가족지원센터 www.annacaretx.com	프리스코점 945-276-0392 www.readingtowntown.com 8018 Preston Rd. Ste 505, Frisco	남현주 마리아 972-357-5535 Realtor.marynam@gmail.com	한정관 요셉 972-955-6156
C2 Education K-12, SAT/ACT, AP, Essay, R/W/M	수라 SURA Korean Bistro	BMW of Dallas Center of Excellence Kate Kim김정인 카타리나	조앤박부동산 주택전문, 세집전문, 이주정착
이수미 한나 469-231-2002 Flower Mound Center Carrollton Center	이상학 스테파노 972-243-5656 2240 Royal Ln. #106 Dallas, TX	새차는 BMW 중고차는 Any Brand 480-465-3853 bmwofdallas.com	박성아 소화데레사 214-770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com
살롱 드 아르떼	MDMartin 스테핑/인력관리	Shine Learning Center 미술 I 영어 I 수학 I 테스트 준비 I 스템	Bright Minds Preschool
앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳), 972-704-5639 미용실 (시온마켓 2층)	Mark Lee, 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	June Kim 972-245-7914 Carrollton Campus	2 to 5 Years old (유치원: 월~금, 생일파티: 토/일) 임은희 요안나, 682-417-4455
북나라 Book Nara_7 days open	Greenhill Insurance Business I Auto I Home I Medicare	맑음 헤어살롱	O K 에어컨 설치 및 수리 (주택 / 상업용)
972-245-2665 캐롤튼 H마트 물 *이전 장소* “동천홍과 맛객 사이 복도 끝”	972-243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234	972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약만 받습니다.	대표 이정기 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com



달라스 성 김대건 안드레아 성당

ST. ANDREW KIM CATHOLIC PARISH

www.dallaskoreancatholic.org / office@dallaskoreancatholic.org



2026년 10월 18일	연중 제29주일, 민족들의 복음화를 위한 미사 (전교주일)	제 260041호
---------------	----------------------------------	-----------

오늘의 전례	성당정보
--------	------

[제1 독서] 이사야 2,1-5 [화답송] 시편 98(97),1.2-3ㄱㄴ.3ㄷㄹ-4.5-6(◎ 2 참조 또는 3ㄷㄹ) ◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네. ○ 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎ ○ 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎ ○ 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라, 찬미 노래 불러라. ◎ ○ 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿔 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎ [제 2 독서] 로마서 10,9-18 [복음환호송] ◎ 알렐루야. ○ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. ◎ 알렐루야. [복음] 마태오 28,16-20 [영성체송] 주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 명령한 것을 모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.
--

생활 성가	시작	봉헌	성체	파견
	910	631	355, 791	817

미사 시간 안내	주일	토요일	5:00 PM	성사 안내	고해성사	미사 30분전 - 5분전
		일요일	10:00 AM 12:00 PM (영어) 3:00 PM		유아세례	2,5,8,11월 첫째 토요일
	평일	화 · 목	7:30 PM		혼인성사	사무실에 6개월 전 신청
		수 · 금	10:00 AM		성시간	첫째 목요일 미사 후

주임신부	조재형 가브리엘
부주임신부	윤충훈 세례자요한
수녀	장명화 수산나 김민혜 연희마리아
사무실	972-620-9150
종신부제	이시훈 사도요한 214-668-2862
사목회장	서윤교 요셉
팩스	972-484-4628
주소	2111 Camino Lago Irving, TX 75039

사무실 업무시간	
일	9:00 AM - 5:30 PM
월	휴무
화 · 목	12:30 PM - 8:30 PM
수 · 금	9:30 AM - 6:00 PM
토	10:00 AM - 6:30 PM

교육정보	
예비자교리	일 11:00 AM-12:15 PM
성경공부반 (남성)	수 7:00 PM 이 요한 부제
성경공부반	수 11:00 AM 장 수산나 수녀
성경공부반	목 6:10 PM 장 수산나 수녀
성경공부반	수 11:00 AM 박 비비안나
성경100주간	금 8:00 PM, Zoom
거룩한 독서	화 10:00 AM, Zoom
거룩한 독서	수 8:00 PM, Zoom
주일학교 Youth	일 10:00 AM-11:15 AM
한국학교	토 9:30 AM - 12:30 PM



연중 제29주일
민족들의 복음화를 위한 미사(전교주일)

교우 여러분 안녕하십니까?
얼마 전 지구 사제 회의에 다녀왔습니다. 이번 회의에서는 인공지능의 발전과 인간의 참된 위대함에 관한 강의를 들었습니다. 인공지능은 많은 정보를 순식간에 찾아주고, 글과 그림을 만들며, 복잡한 문제까지 해결합니다. 그러나 아무리 기술이 발전해도 인간에게 남는 질문이 있습니다. “인간의 참된 위대함은 어디에 있는가?” 인간보다 더 빨리 계산하고 더 많이 기억하는 존재가 등장한다고 해서 인간의 가치가 작아지는 것은 아닙니다. 오히려 우리는 인간이 무엇을 위해 살아야 하는지를 더 깊이 묻게 됩니다. 그리고 오늘 전교주일은 한 걸음 더 나아가 우리에게 묻습니다. “우리는 무엇을 세상에 전해야 하는가? 우리는 어떤 모습으로 복음을 보여주어야 하는가?”

성경에는 인간이 자기의 능력을 지나치게 믿었던 바벨탑 이야기가 있습니다. 사람들은 “꼭대기가 하늘까지 닿는 탑을 세워 우리의 이름을 날리자.”라고 말했습니다. 문제는 높은 건물을 세웠다는 데 있지 않습니다. 기술의 발전도 그 자체로는 문제가 아닙니다. 문제는 “우리는 하느님 없이도 충분하다.”라고 생각하는 인간의 교만입니다. 톨킨의 ‘반지의 제왕’에 나오는 절대 반지도 엄청난 힘을 약속하지만, 그 힘을 소유하려는 사람은 결국 반지의 지배를 받게 됩니다. 그래서 반지를 파괴하는 사명은 가장 강한 전사가 아니라 작고 평범한 호빗 프로도에게 맡겨집니다. 그러나 프로도도 혼자서는 그 길을 끝까지 갈 수 없었습니다. 샘의 도움과 동료들의 희생이 필요했습니다. 위대한 인간은 모든 것을 혼자 할 수 있는 사람이 아니라, 자신의 한계를 인정하고 다른 사람과 함께 걸어갈 줄 아는 사람입니다. 기술은 인간을 강하게 만들 수 있지만 사랑만이 인간을 진정으로 위대하게 만듭니다.

인간은 본래 서로 의지하며 살아가는 존재입니다. 태어날 때부터 부모의 사랑이 필요하고, 농부가 농사를 짓지 않으면 밥을 먹을 수 없으며, 의사와 간호사의 도움이 없으면 병을 치료하기 어렵습니다. 무엇보다 우리는 공기와 물과 햇빛을 스스로 만들 수 없습니다. 인간은 자연에 의지하고, 이웃에게 의지하며, 궁극적으로 하느님께 의지하면서 살아갑니다. 예수님께서는 “나는 포도나무요 너희는 가지다.”라고 말씀하셨습니다. 가지가 나무에서 떨어져 혼자 살아가 줄 수 없듯이 우리도 하느님을 떠나서는 참된 생명을 얻을 수 없습니다. 예수님께서도 겔세마니에서 제자들에게 “나와 함께 깨어 있어라.”라고 부탁하셨고, 십자가를 지고 가실 때에는 키레네 사람 시몬의 도움을 받으셨습니다. 그러므로 신앙은 모든 것을 혼자 해내는 강한 사람이 되는 훈련이 아닙니다. 하느님을 의지하고, 이웃의

손을 잡으며, 나 또한 누군가가 의지할 수 있는 사람이 되어가는 여정입니다.

오늘은 전교 주일입니다. 전교는 단지 신자가 아닌 사람을 성당으로 데려오는 일이 아닙니다. 예수님께서 선포하신 하느님 나라를 우리의 말과 삶으로 보여주는 일입니다. 예수님께서 가난한 이들에게 전하신 기쁜 소식, 병든 이들에게 베푸신 치유, 죄인들에게 열어주신 용서의 길을 전하는 것입니다. 그러므로 전교의 출발점은 말보다 먼저 ‘봉사’입니다. 신앙이 없던 한 새댁에게 꾸준히 찾아가 살림을 도와주고, 바쁠 때는 시장에 가서 장까지 봐주었던 자매님이 있었습니다. 새댁은 자매님의 따뜻한 사랑을 통해 교회를 보았고 마침내 세례를 받았습니다. 복음은 설명되기 전에 먼저 체험되어야 합니다. 힘들 때 곁에 있어 주고, 아플 때 손을 잡아주며, 외로운 사람의 이야기를 들어주는 것이 가장 아름다운 전교입니다. 사람들이 우리의 선행을 보고 하늘에 계신 아버지를 찬양하게 하는 것, 그것이 삶으로 선포하는 복음입니다.

전교에는 ‘열정’과 ‘인내’도 필요합니다. 제가 용산 성당에 있을 때 요셉 형제님은 냉담 교우들의 주소를 찾아 매주 주보를 보냈습니다. 이사한 분들의 새 주소까지 알아내어 한결같이 주보를 보냈습니다. 당장 눈에 보이는 변화는 없었지만, 그분의 꾸준한 노력으로 많은 냉담 교우가 다시 신앙을 찾았습니다. 또 한 자매님은 신앙이 없는 남편과 시부모님을 17년 동안 정성껏 섬겼습니다. 결혼 17주년이 되던 날, 남편이 아내에게 내민 선물은 ‘예비자 교리 신청서’였습니다. 남편은 “당신이 가장 기뻐할 선물은 내가 당신과 같은 신앙을 갖는 것으로 생각했다.”라고 말했습니다. 전교는 씨를 뿌리자마자 열매를 거두는 일이 아닙니다. 우리는 사랑의 씨앗을 뿌리고 하느님께서 자라게 하실 때를 기다려야 합니다. 우리가 봉사하고, 열정을 가지고, 인내하며 살아간다면 우리가 알지 못하는 순간에도 복음의 씨앗은 자라고 있을 것입니다.

미사 때 사제가 “주님께서 여러분과 함께.”라고 인사하면 우리는 “또한 사제의 영광 함께.”라고 응답합니다. 그렇다면 주님께서서는 누구와 함께하셨습니까? 주님께서서는 가난한 사람, 병든 사람, 장애인, 죄인, 이방인과 함께하셨습니다. 그들은 주님께 충분히 보답할 수 없었지만, 예수님께서는 그들의 친구가 되어주셨고, 눈물을 닦아 주셨으며, 하느님 나라의 식탁으로 초대하셨습니다. 우리도 주님께서 함께하셨던 사람들과 함께해야 합니다. 이것이 모든 민족의 복음화이며 전교 주일의 참된 의미입니다. 인공지능 시대에 우리가 전해야 할 복음은 인간의 능력과 힘을 자랑하는 또 하나의 바벨탑이 아닙니다. 서로 의지하고, 서로 섬기며, 모든 민족이 형제자매가 되어 주님의 빛 속을 함께 걷는 하느님 나라입니다. “그들은 칼을 쳐서 보습을 만들고, 창을 쳐서 낫을 만들리라.” 우리가 능력을 자랑하기보다 사랑을 선택하게 하면 좋겠습니다. 봉사와 열정과 인내로 복음을 전하면 좋겠습니다. “너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아, 아버지와 아들과 성령의

이름으로 세례를 주고, 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하여라. 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있겠다.”

조재형 가브리엘 신부



2026년 전교 주일 100주년기념 전대사 안내

2026년 전교주일(10월 18일)부터
11월 8일까지 3주 동안

전대사 수여 대상:
- 전 세계 복음화를 위해 기도하는 신자들
- 세상을 떠난 신자들의 영혼

전대사 수령조건:
1. 고해성사: 자신의 죄에 대한 진실한 참회와 함께 고해성사를 받아야 합니다.
2. 영성체: 성체를 모셔야 합니다.
3. 교황님의 지향에 따른 기도:
(예) 주님의 기도와 성모송을 각각 한 번씩 바칩니다.
4. 모든 죄를 끊어버리려는 마음:
소죄까지도 포함하여 모든 죄에서 벗어나려는 내적 자세와 진실한 회개의 마음을 지녀야 합니다.

10/10까지 목주기도집계	144,073단	점심 봉사	E 플레노
-------------------	----------	----------	-------

치유를 위하여 기도 부탁드립니다
강경순(요안나), 기길자(루치아), 김세길(안드레아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김옥경(미카엘라), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현윤(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 윤지희(미카엘라), 임원옥(크리스티나), 이복순(카타리나), 이영중(라파엘), 임주희(아델라), 전용환(요한), 정상욱(젼마), 정성문(요한), 차형례(데레사), 허순희(젼마)

공 지 사 항

● **윤신부와 함께 하는 ‘2627 대림성탄 성경 통독’ 안내**
성경통독은 다섯 반으로 구성되어 34일 (26년 11/23~ 27년 1/6)동안 진행합니다. 신청자는 개인 상황에 맞게 하나 또는 여러 또는 모든 반을 신청하세요.

모세오경 6일	26년 11/23(월)-28(토) 오전 10:45~ 오후 1:35
역사서 10일	12/1(화)-12(토) 오전 10:45~ 오후 1:35
시서지혜서 5일	12/15(화)-19(토) 오전 7:00~9:50
예언서 6일	12/21(월)-26(토) 오전 7:00~9:50
신약 7일	12/29(화)- 27년 1/6(수) 오전 10:45~오후 1:35

* 추수감사절(11/26) 새해(1/1): 시간 변경됨 (계시판의 일정보 참고)
* 각 반 신청자 최대 22명
* 각 반 신청자 10명 미만시, 취소예정 준비물 : 독서대, 개인성경
장소 : 신청마감 후 알림
신청기간 : 10/17(토)-11/1(주일)
신청 : 사무실 내 신청용지(선착순)
문의 : 윤충훈 세례자요한 신부

● **50주년 기념책자 편찬 위원회 안내**
1. “청년, 차세대의 목소리” 기고자 모집
본당 신앙과 공동체, 미래의 본당에 대해 나눠 주실 청년 교우들은 편찬위원회로 문의 바랍니다.
2. 30~50대 좌담회 참가자 모집
본당 설립 50주년 기념책자에 담을 30~50대 교우들의 신앙과 본당 공동체 생활 이야기를 나누는 좌담회를 마련하였습니다.
좌담회 신청 : QR 코드



3. 영어권 청년 좌담회 초대
영어권 청년들의 신앙여정과 본당생활의 경험을 나누는 좌담회를 마련합니다.
일시 : 10/25(일) 1:30 pm~3:30pm
장소 : B104

문의 : 50주년 기념책자 편찬위원회
50thBook.Team@dallaskoreancatholic.org

● **2027년도 주보 광고 모집**
광고비 : 1년 \$350 선불
신청 : 사무실 (선착순 마감)

● **중남부 야외 올트레아 안내**
일시 : 10/24 (토)
장소 : Temple Lake Park- Pavilion
14190 FM 2305, Belton, TX 76513
성당에서 버스 대절해서 갑니다.
문의 : 박성아 소화데레사 214-770-6496

● **제 31회 DFW 지역 교회대항 축구대회에 참가할 성당 대표 선수 모집**
대회 일시 : 11/21(토)
장소 : 캐롤튼 샌디레이크 잔디구장
* 매주 일요일 오후 연습 예정
문의 : 신은재 안드레아 940-337-4046

● **“주님과 함께, 이웃과 함께 걸으며 묵상하는 2026 전신자 걷기대회”**
일시 : 11/14(토), 9:00 am
장소 : T.W Richardson Grove, Irving
참가비 : \$10 (점심, 기념품 포함)
접수 : 사무실, QR코드
문의 : 신은재 안드레아 940-337-4046



● **Korean-American Ministry 친교모임 안내**
일시 : 11/14 (Sat) 6:00 pm
장소 : 친교실
신청 : QR코드



● **2026 유스그룹 가을 피정 안내**
주제 : “하느님의 중”
일시 : 11/20 (금) - 11/22 (일)
장소 : Mt Lebanon Camp (Cedar Hill, TX)
참가 대상 : 유스그룹, 고등학생 (9~ 12학년)
참가비 : \$180.00
등록 : QR코드
등록 마감 : 11/ 8 (일)
문의 : 장시준 다니엘 (sakdallasyouthgroup@gmail.com)



● **화재대피훈련 감사 인사**
교우 여러분의 적극적인 협조와 안내 봉사자분들의 헌신 덕분에 화재대피훈련을 무사히 마쳤습니다. 앞으로도 안전한 성당 공동체를 만들어 갈 수 있도록 지속적인 관심과 협조를 부탁드립니다.

건축헌금		교무금							
백기선(100), 양용예(20), 김수용(10) 도네이션- 김경진(1,000) 50주년 헌금 도서판매, 구운계란(225), 정 마르타(100)		박영진, 정대근, 정호안, 이희덕, 김원희, 이정구, 윤종건, 어찬, 송수복(2), 허영근, 변요섭(2), 임창민, 백수인, 윤형석, 정해순, 유동호, 정행삼, 이선예, 박미현, 안영숙, 김용성, 염광수, 윤철수(2), 송광웅, 양용예, 우호선, 서경옥, 이해영, 김봉현, 김현옥, 송정훈, 김부천, 이강원, 서정근, 주재익, 송강필, 권명수, 박주원, 김효원, 박연아. 이상권, 송승우, Edward Skelton, Micha Kauzlarich, Gonzalo Rivera, Steve Y J Park, Hong R Kim(2), Angela Yoon, Angel Kealler, Jason Lee, Joaquin Noyola, John Chae, Won Hee Benedict, Jason Jae Chin - 여러분의 정성에 감사드립니다. -							
건축 계정	\$126,648.83	건축		\$130.00	교무금		\$9,380.00	주일 헌금	\$5,126.00
일반 계정	\$282,490.54	2차 헌금			특별헌금			주일 총액	\$14,636.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화 40 명	수 64 명	목 57 명	금 32 명				
주일 미사 참석자 수		토 88 명	10시 370 명	12시 310 명	3시 45 명			주일 합계	813 명